広報あしや

昭和45年 11月5日 第252号

発行所 芦屋市精道町7番6号 芦屋市役所 発行人 芦屋市長 編集 公聴広報室 印刷所 オール出版印刷KK 毎月1回5日発行 全世帯配布 昭和29年1月25日第3種郵便物認可（定価2円）

▷芦屋市民憲章◁

わたくしたち芦屋市民は

- ■文化の高い教養豊かなまちをきずきましょう
- ■自然の風物を愛し、まちを緑と花でつつみましょう
- ■青少年の夢と希望をすこやかに育てましょう
- ■健康で明るく幸福なまちをつくりましょう
- ■災害や公害のない清潔で安全なまちにしましょう

芦屋市の人口と面積

—10月1日推計人口—

人口総数	68,782	世帯数	19,556
男	32,768	面積	16.07km²
女	36,014		

市の木は松、市花はつつじ

市制三十周年記念事業の一つとして、「市の木」に松、「市花」につつじを制定しました。市が昭和四十二年に行なった世論調査の中で市木、市花について市民のみなさんにアンケートしたところ、市木には松、桜を、また市花にはばら、桜、つつじ、菊を推す人が多くなっていました。そこで市は市民憲章〝緑と花の専門部会〟に諮問、同専門部会の意見を取り入れ、市制三十周年を機に市木と市花を制定したものです。選ばれた松、つつじはともに本市の特色あるものですが、これに限らず花や木をいっそうたいせつにして、まちを緑と花でつつみたいと思います。

松 松の景観をなくして芦屋を語ることはできません。なかでも形姿がすぐれ、害虫に侵蝕されにくいクロマツを市の木に選びました。

つつじ 背山で松とともに多生しているのがつつじ。とくに故牧野富太郎博士命名のコバノミツバツツジが多く、また美しいところからこれを市花に選定しました。

芦屋市は満30才に

11月10日は芦屋市の誕生日。昭和15年のこの日、精道村から全国で第173番目の市として芦屋市が生まれました。そしてことし芦屋市は市制施行30周年を迎えました。市はこの日を記念して、ルナホールで記念式典と下欄のとおり市民音楽会を開きます。

第四回 芦屋市民文化賞

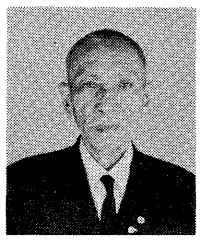
山村さんら三氏と二団体に

本年度の「芦屋市民文化賞」は山村久右衛門さん、甘糟勇雄さん植田フミさんの三氏と、三田谷治療教育院、大阪山溪パトロール隊の二団体にお贈りしました。

市民文化賞は、市民文化や市民生活の向上につくされたかたへの感謝の気持を表わすもので、十一月三日〝文化の日〟に行なった贈呈式では、全市民を代表して渡辺市長から、山村さんら三氏と二団体に賞が手渡されました。

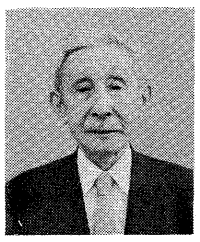
市民文化賞はことしで第四回を迎えますが、これまで、学術的・科学的研究あるいは健全な芸術・芸能・体育などの活動をとおして市民文化、市民生活の向上発展に貢献された十人のかたがたと、四団体にお贈りしています。

受賞された方々



山村久右衛門さん

山村久右衛門さん（司法保護司裁判所調停委員、八十一才、浜芦屋町在住）昭和二年以来、方面委員から引き続いて民生・児童委員として要援護者の更生補導、援護育成に努められ、社会福祉の増進に貢献。県民生・児童委員連合会長、副会長を歴任。昭和二十八年藍綬褒章、四十年勲五等双光旭日章受章。



甘糟勇雄さん

甘糟勇雄さん（弁護士、大阪地方裁判所調停委員、八十六才、西蔵町在住）芦屋在住の弁護士、判事、調停委員の会である芦法会の会長をつとめておられ、とくに昭和二十六年に固定資産評価委員制度が創設されてから、本市の審査委員長として税務行政の推進に寄与されました。昭和四十三年勲五等双光旭日章受章。

植田フミさん

植田フミさん（司法保護司、七十五才、松浜町在住）社会奉仕の精神に徹し、犯罪者の更生、改善を助け、犯罪予防のための世論啓発に努められ、地域社会の浄化と福祉増進に寄与されました。昭和四十三年には全国更生保護婦人大会で文部大臣から感謝状を受けておられます。

社会福祉法人三田谷治療教育院（理事長三田谷すなさん）精神薄弱児施設として、多年にわたり知恵遅れの障害児童を収容し、その健康と幸せを守るために至難な努力を続けておられます。同院は昭和二年、故三田谷啓氏が私財を投じて創立、十三年には翠ヶ丘小学校も開設されました。二十八年、三十五年の二回にわたって宮内庁から事業奨励金が贈られました。

大阪山溪パトロール隊（代表岡田米三さん、隊員二十四人）昭和三十六年結成以来、芦屋背山、六甲山系の山火事防止、人命救助、危険予防、事故調査活動に活躍されるいっぽう、初心登山者の道案内、登山道の小補修、山の清掃作業など地道な活動も続けておられます。また、本市の山まつりには率先して協力、事業の推進につくされています。昭和四十二年県のじぎく賞受賞。

三十周年を祝う

芦屋市長 渡辺 万太郎

「三十年」という年を人間にたとえて申しますと完成された人間として社会の中堅で活躍される時期であり、また、社会からもそれが望まれる年令であります。あたかも、市制三十周年を迎えた本市も同様であると申せましょう。過去三十年という年輪に刻みこまれた、市政担当者それに市民のかたがたの市を愛する気持、そこにそそがれた努力に思いを寄せるとき、わたくしは自分に課せられている責務の重大さをしみじみと感じる次第でございます。

先月十六日、わたくしは市制五十周年を迎えた本市の姉妹都市米国モンテベロ市に招かれ、モ市を訪問いたしました。モ市では、とくに式典はありませんでしたが、市民参加のパレードにモ市民がこぞって、半世紀をへた市の記念すべき日を心から喜び、祝っていた姿に深い感銘を受けたのでございます。

本市は十一月十日にモ市代表者も迎えて記念の式典を挙行し、今日までの市政功労者のかたがたに謝意を表わすとともに、市民音楽会などの記念行事、協賛行事も行なって、モ市とは祝うかたちが違っても、市民のみなさんともども三十周年の記念すべき日を喜び祝い、また、この機に「新しい芦屋」の建設にまい進する所存でございます。

芦屋市議会議長 極楽地 勝彦

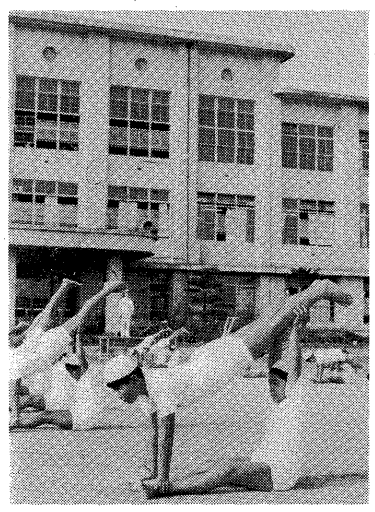
今月の十日は、わたくしたちの芦屋が昭和十五年に精道村から一躍市制を実施してから、ちょうど満三十周年にあたる記念すべき日であります。六万九千の市民のみなさんとともにこの日を心から慶祝いたしたいと存じます。

顧みますと、この三十年間は戦争敗戦、復興、発展というわが国歴史上未曽有の目まぐるしい変動の時代でありましたが、芦屋市もまた、この間多くの苦難をへて大きく変ぼうし、発展してきたのであります。全く感慨無量というほかありません。

しかしながら、わたくしは本市の真の飛躍はこれからだと考えます。市制三十年の基盤の上に、昨年末から着工された海岸埋め立て事業の完成により、新市街地の実現する時のことを想像してみましょう。これから十年先、二十年先の芦屋市をどのような姿にするか。われわれ市民の生活をどのように向上さすべきか。わたくしたち市議会に席をおく者は、市の理事者と協力して国際文化住宅都市の名に恥じないモデル都市を夢み、その実現を期して、市民のみなさんとともに今後も一歩一歩着実に努力し、精進してゆくべく覚悟を新たにする次第でございます。

市制三十周年の記念日に際し、ここに本市の前途を祝福し合わせて市民のみなさんのご多幸をお祈りして、お祝いのことばといたします。

山手小が全国健康優良学校に特選校に



力いっぱい体操する山手小の児童

市立山手小学校が昭和四十五年度全国健康優良学校の特選校に選ばれ、十一月三日に東京で行なわれた表彰式に芝田暉治校長、児童代表、学校保健委員会代表の三人が出席、表彰を受けました。

健康優良学校の選定は、児童、教職員、父兄、地域社会の健康に対する関心を高めて学校保健の推進をはかり、心身ともに健やかな児童を育てるため、毎年度行なわれており、本年度は市から山手・岩園両市立小学校が参加、県の地方審査で岩園小は優位校に選ばれました。そして山手小は県から中央審査に推せんされ、中央審査会の書類審査、視察をへて全国で五校選定される大規模校（十二学級以上）の特選校の一つに選ばれたものです。

優良校の選定は教育課程、児童の保健面と教育面、校内の環境衛生の評価をはじめ、教諭や父兄を対象とした懇談会などを通じて、教育全般にわたって各方面の専門の学者によって審査されます。このように総合的な評価によって山手小、岩園小両校が全国で、県下でそれぞれ健康優良学校に選ばれたことは、両校はもちろん、芦屋教育の確立をめざす市教育関係者それに市民みなさんの喜びであり誇りであると思います。

●祝日には国旗を掲げよう

朝日ヶ丘小（仮称）の校地造成に着手

朝日ヶ丘町に新設予定の仮称朝日ヶ丘小学校の校地造成工事を、今月一日から始めています。同用地は市民プール北側にあたり、面積は一万四千八百平方㍍。最高部と最低部の差が約十五㍍の斜面となっていますので、校地を二段に区切り、最低部にはコンクリートの壁を築いて盛土をします。工期は来年五月三日までです。

側溝を埋め、街渠に

本年度の地方改善事業として、上宮川町と宮塚町の一部で側溝を街きょに改造する工事を行なっています。工事をしているところは昨年、下水道管の布設を終えたため、側溝は現在雨水の排水しか行なっていません。そこで両町合わせ延長約九百㍍にわたって側溝を埋め、L型街きょに改造して道路幅を広くするもので、来年一月中旬に完成の予定です。

投書には必ず住所と氏名を

下期地区懇談会も終わる

みなさんの声を関係者が直接承る広報委員会の下期地区懇談会が先月四会場で開かれ、今回は、交通、道路、下水道、都市計画事業、大気汚染に関する問題が多く出されていました。これはお互いにひざをつき合わせての懇談会ですから、じゅうぶん意思の疎通がはかれますが、ふだん郵便や電話で市へ寄せられるお声も、そうした意味から必ず住所、氏名をお知らせください。無記名やとく名のお声には応じかねる場合があります。

11月10日（火）は、市制施行30周年記念日です。この日、市役所など市機関は休ませていただきます。

市制施行30周年記念行事

市民音楽会

11月10日（火）午後1時30分開場
午後2時開演 ところ ルナ・ホール

〈入場無料〉

★声楽 天野春美さん ある晴れた日にほか
★ピアノ 関 晴子さん トッカータ第1番ほか
★バイオリン 遠藤磨理さん ハンガリヤ舞曲ほか

市民音楽の夕

11月10日（火）午後6時開場
開演6時半 8時半ルナ・ホール

出演 芦屋市青少年吹奏楽団・芦屋音楽協会・芦屋交響楽団

芦屋市制30周年協賛 電信電話記念行事

全国へ無料電話開設

◘とき 11月10日、午後1時30分～7時
◘ところ ルナ・ホール
通話できる地域は沖縄を除く全国ダイヤル市外通話地域
市民の方なら開設時間中いつでもおこしください

長電話は人の迷惑！エチケットを守ろう

主催 芦屋電報電話局

下水道整備を最重点施策に

整備7ヵ年計画を

今月18日まで縦覧

水が日常生活に欠かせないものであるということは、汚れた水も毎日欠かさず排出されているということです。生活水準の向上に伴って、その水の使われかたは多面的になり、量もふえていくいっぽうです。使われた水は、家庭、商店、工場などから汚れた水となって側溝から河川、海へと捨てられています。清潔で快適な文化生活を営むためには、この「きたない汚れた水」の捨てかたを考えなければなりません。

各家庭からの汚水や工場廃液がそのまま河川から大阪湾に流れ、バキューム車で集めたし尿が海中に投棄されてきた結果、青い海として親しまれてきた大阪湾は、いまではそのおもかげを全く失ってしまいました。わたくしたちの飲み水になっている淀川の水も、もはや浄化の限界にきているといわれています。こうした海や河川をもとの姿に生き返らせ、便所の水洗化と相まって都市の清潔な環境が確保され、ほんとうに文化的な生活が約束される基礎を築きあげるためには、一日も早く下水道施設を完備させる以外にその方法はないのです。

現在の計画は

国際文化住宅都市である本市は市制施行以前の精道村のころから下水道施設の建設を手がけていました。しかし、第二次大戦中と終戦後しばらくは資材の不足などのために中断を余儀なくされていました。

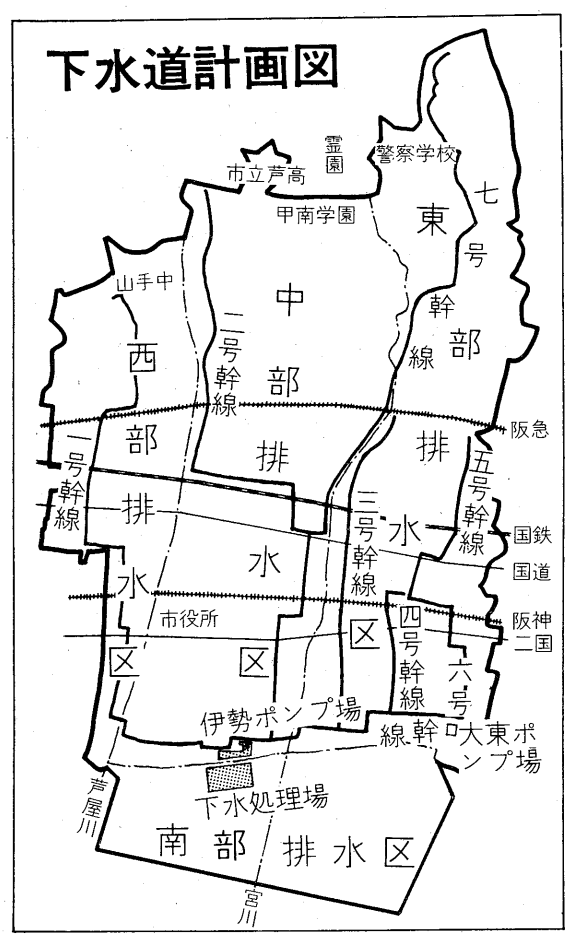
その後、昭和三十年八月には、近代的下水道として阪急電鉄から南の全域を下水道区域にし、昭和四十年までの十年間に下水道管と暗渠を布設、それにいまの伊勢町ポンプ場に終末処理場をつくる計画で国の認可を得、さらには昭和三十七年十月にもわずかな計画変更をして今日まで事業を進めてきました。計画区域のうち、下水道網が完備しているのは約六三・四%にあたりますが、全市街地面積に対しては三三・四%です。ことし四月現在の全国平均は二二・一%で、大阪市の六四・八%、福井市六七・八%、名古屋市六三・九%、岐阜市四八・四%、仙台市六二%などとくらべますと、本市の下水道の普及率は決して高いものではありません。しかも本市ではいろいろな事情からまだ終末処理場ができていないために、汚水の処理や便所の水洗化ができませんから、し尿はやむをえず海中へ投棄しています。こうした状況は、国際文化住宅都市である本市として、そして大阪湾をいま以上に汚さないためにも、早急に解消する必要があります。下水道事業が立ち遅れているのは財政的な理由などいろいろありますが、芦屋海浜の埋立が遅れ、そのために処理場の位置が決まらなかったことが大きな理由です。

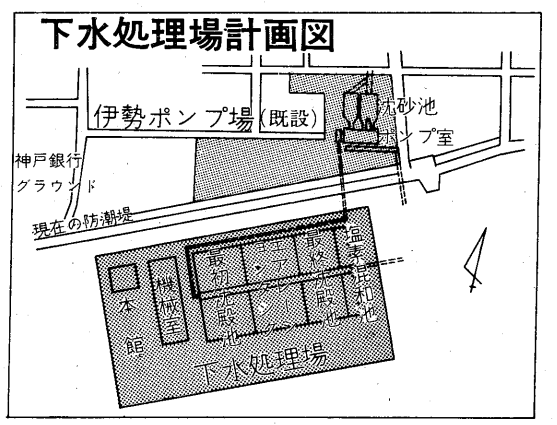
画期的な下水道整備計画

市案を14日間縦覧に

市は、兵庫県企業局の手で始められた芦屋海浜埋立事業を機に、埋立地区に建設する懸案の下水処理場をはじめ、阪急電鉄以北の区域の下水道管布設も含めて、現在の計画を変更する「第二次下水道事業計画案」を策定しました。

この計画のあらましは、来年の四月から五十三年三月までの七ヵ年間に右図のとおり敷地面積三万平方㍍の用地に水処理施設一万六百平方㍍、機械棟と管理棟およそ二千平方㍍の下水処理場建設と、阪急から北の下水道管布設、南宮ポンプ場の全面改良工事などで、予定事業費約六十九億円というばう大な費用をかけて実施しようとする大事業です。とくに下水処理場につきましては、その位置が現在の市街地と埋立地との接点になりますから、防臭上・美観上もじゅうぶん配慮しており、水処理施設は半地下式として、上部をその東側と南側に配置を予定している公園と一体的に利用できるようにしています。





この計画は、さる十月二十三日に芦屋市都市計画審議会の答申を受け、市長が定めるもので、都市計画法の規定に基づいて市民のかたがたや利害関係者のご意見を聴取するために十一月五日から十八日まで市下水道課で縦覧に供します。そしてこの計画が実現しますと、市全域に下水道施設が完備される都市としては現在進んでいる都市にさきがけて全国第一位となり、清潔で快適な生活を営んでいただける環境がつくり出されることになります。

工事費69億円をどうするか

総工費は、下水処理場建設も含む下水道を一万平方㍍の区域につくるのに約一千三百万円がかかることになります。そして都市が発展すればするほど下水道工事の障害がふえ、建設費も上昇しますから、この事業を一日も早く完成させるには、財源をどう確保するかが成否のかぎになるわけです。そこで、昨年末から調査、研究を進めてきた結果、政府の考え方もあって、すでに全国百七十都市で採用している「受益者負担金制度」を本市も採用し、みなさんのご理解とご協力のもとに第二次下水道整備計画を実施に移していきたいと考えました。その関係議案は、九月二十九日から開かれた第六回定例市議会に提出し、いま建設常任委員会で引き続き審議中です。

受益者負担金制度とは、下水道施設が完備することによって土地の排水や環境が改善され、その利用価値が上昇するという利益を受けるかたがた（地主、地上権者など）に対して建設工事費の一部を負担していただく制度です。この制度を採用できることになれば、政府は国庫補助金や起債の交付を優先的に認めてくれますから、本年度で約二億円の事業費に対してわずか六・五%ほどにあたる一千三百万円しか交付されていない補助金が、六十九億円の事業費に対して国庫補助金約二四・七%、起債約三一・四%となり、これに、受益者負担金約一四%、埋立事業主体負担分およそ九・一%と一般市費約二〇・八%をあてることによって、第二次下水道整備計画は予定どおり実施できるようになるわけです。

なお、この制度のくわしい内容につきましては、市議会での審議と平行して本紙上や説明会を通じ改めてお知らせしていきます。

下水道促進の入選作文『下水道』

宮川小学校4年　辰巳洋司

ぼくは市役所へ行って、おじさんに下水道についておしえてもらった。

芦屋市の公共下水道は昭和十二年から始められたが、せん時中、工事ざい料の不足のため中止した。せん後昭和三十一年から工事をさいかいした。芦屋市の市街地面積は五百四十ヘクタール。そのうち第一次計画くいきは三百七十八ヘクタールで、海岸から阪急電車線の南側全いき内にあたるとおしえてくださった。三十一年から四十五年の間、いつのまにこんな工事をしたのかとおもいびっくりした。その中で下水道かんの工事のできている長さは、せん前にやく一万八千メートルせん後からことし三月までにやく四万三千メートルが作られた。芦屋市内でこんなのだから、神戸にはどれだけあるか、そうぞうもつかなかった。

下水道のパイプは、ふとい物で百八十センチ、ほそい物で二十五センチときいておどろいた。下水道の目的は、水洗便所にすることである。と同時に家から出るきたない水（流し、ふろ、洗めん、手洗い）などいっしょに流して終末処理場で完全に浄化して、海へ流す。このことをきいてぼくは、はじめ下水道というのはうんこやおしっこを流す所だと思っていたがまだまだちがう物を流していることがわかった。芦屋にはこの終末処理場がけんせつされていない。早く市みんと市が協力して、処理場をつくらなければならない。そうしないと完全な下水道とはいえないとおっしゃった。

ぼくは、くれ川町のへんにあるのがそうだと思っていたがちがうことがわかった。それならば早くみんなで協力して、処理場を作ってほしいと思った。

市制施行前後の芦屋

その1

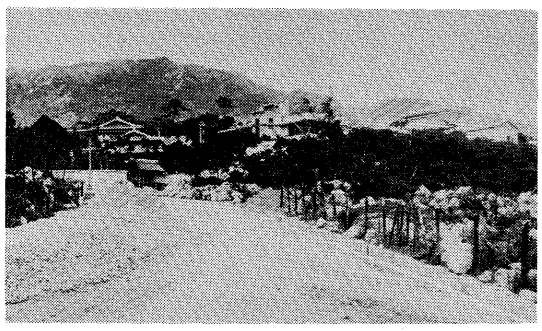
住宅都市芦屋の形成

明治二十二年（一八八九年）はわが国の憲法が発布された歴史的な年であったが、また精道村が誕生した記念すべき年でもあった。以来、日本の近代経済機構が新しく形成されるにつれて大阪・神戸の二大都市が発達し、ことに日清、日露戦争を経てその繁栄はめざましかった。ここに芦屋の地は、都市近郊の環境に恵まれた最適の住宅地として近隣都市の実業家などから着目され、それまで精道村の中心的産業だった農業は著しい変貌をとげ、大正から昭和にかけて交通機関の発達とともに芦屋川を中心とした広荘な住宅街が形成されていった。このような発展にあたっては、地元の人たちが耕地整理の実施や宅地造成、駅の誘致などを積極的に行なった努力を見逃せない。

いま、こうした住宅街の形成にともなう各種都市施設の発達をふり返ってみても、十二回に及ぶ耕地整理（大正八～十一年）、芦屋川改修工事、堤防の払い下げによる宅地と遊園地造成、国鉄芦屋駅の開設（大正二年）、阪急芦屋川駅の開設（大正九年）、精道村役場の新築（大正十二年）、打出丘陵宮川上流の開発、剱谷国有林の払い下げを受けた六麓荘の開発、上水道・電話の敷設、阪神・阪急バスの開通、郵便局・警察署・消防署などの設置、衛生施設の優先、また村内の教育熱の高まりによる公私立学校設立が相つぎ教育文化都市としての性格が強められるなど、都市施設の充実ぶりがうかがわれる。大正八年の戸数一千九百三十戸人口八千六百十七人は、昭和七年には戸数六千戸、人口三万人を突破した。

市制施行をめざして

「そこは大阪と神戸のあいだにある美しい海岸の別荘地で、白砂青松といった明るい新開の別荘地であった。…街路は整頓され、洋風の建築は起され、郊外は四方に発展して到るところの山裾と海辺に瀟洒な別荘や住宅が新緑の木立のなかに見出せた」（徳田秋声「蒼白い月」大正九年）とあるように、早くも大正年間から生活環境の改善整備が相ついで行なわれ、今日の国際文化住宅都市芦屋の基盤が形成されていった。この間、昭和九年、十三年の大風水害による大きな被害を受けたが、この被災をも一つの契機として新たな都市的施設の充実をはかっていった。


開発途上の六麓荘住宅地（昭和初期）

こうして昭和十四年一月二十五日、精道村自治改良調査員規程が議決承認され、市制施行をめざした調査と準備が村会議員全員（三十人）によって進められた。そして「各種の施設其ノ他概ネ備ハリ、最近に於ケル市制施行地ニ比シ、各方面ヨリ観察スルモ別段劣ル処ナキヲ信ズ、而シテ本村ハ地理的其ノ他の状勢ヨリ益々発展スベキハ明カニシテ、之ニ対応ヲ為スベキ施設頗ル多キヲ痛感ス、茲ニ於テ克ク百年ノ大計を誤ルコトナク、愈々文化都市、田園都市トシテ経営宜シキヲ得、堅実ナル進展ヲ遂ゲ、以テ村民ノ福利増進ヲ図ラムニハ、一ニ自治精神ノ刷新ヲ要スルノ切ナルモノアルハ一般ノ等シク認メル処ナルト共ニ、多年ノ宿望タリ」（「市制施行理由書」）と判断を下して昭和十四年十一月十八日の村会に提議し、可決された。

その後、昭和十五年十一月六日内務省告示第五八〇号をもって芦屋市設置認可、三日後の九日兵庫県告示第一三六六号「武庫郡精道村有財産（一切ノ権利義務共）ハ市制施行ノ日ノ前日現在ヲ以テ全部之ヲ芦屋市ニ帰セシム」ことになり、翌十日から「芦屋市」制は施行されることになった。明治二十二年（一八八九年）四月一日の町村制施行以来五十年を経た精道村は、ここに発展的に解消し、そのあゆみを市制に引きついだのである。

（次号は、最終回「市制施行前後の芦屋―その二」を掲載します）

県立近代美術館で「ムンク展」

先月開館した兵庫県立近代美術館（神戸、王子動物園の浜側）では、十一月十八日から十二月二十日までの会期で「エドワルド・ムンク展」を開きます。ノルウェーの代表的画家ムンクの油絵、版画など百六十点が展示される日本でははじめての本格的なムンク展です。ぜひご鑑賞ください。美術館は午前九時半から午後五時まで開館し、会期中休館しません。前売り券料金（カッコ内は当日券料金）は、一般二百五十円（三百五十円）大学・高校生百五十円（二百五十円）中学・小学生五十円（百円）で、美術館、神戸新聞社事業部、同支社総局などで発売中です。二十人以上の団体鑑賞には割り引きがあります。

県知事選挙 11月15日が投票日

▼資格のある人で、投票所通知書のまだ届いていない人は市選挙管理委員会（電話㉛2121番）へお問い合わせください。

各投票所は午前7時に開き午後6時に閉じます

人権問題の相談所

12月8日(火)午前10時から午後3時まで分庁舎で開設

人権問題でお困りの方は、ぜひこの機会をご利用ください

こんな相談も承ります

▼一般相談（日常生活のあらゆる悩みごとや相談）…毎日▼家事相談（離婚養子縁組、相続、遺産など家庭問題全般）…毎週水曜の午後▼法律相談（土地、家屋、金銭貸借など）…毎週木曜の午後▼人権相談（人権を侵されているなどの悩み）…毎月第2火曜日の午後▼行政相談（とくに国や県の行政についての苦情）…毎月第3金曜の午後▼交通事故相談（交通事故による補償問題など）…毎週木曜の午後

〈市役所玄関横〉市民相談室

特殊学級を正しく育てるために

―その望ましいあり方―

親和女子大学教授　山本真市

99人の子どもの教育に成功しても、1人の子どもの指導に失敗すれば、その教育は問題といわねばならないでしょう。

こうした角度から近年、国をはじめ県や市においても、ハンディをもった子どもたちの教育について、その充実発展に努力されつつあることは、まことに喜ばしいことです。

1.　芦屋市における特殊学級

芦屋市における特殊学級は、昭和34年に設置のための準備を開始し、翌年の4月に山手小学校に1学級設置されたのが最初でした。その後この教育に対する認識の高まりと、入級児童の増加に伴い、地域的なバランスも考え、36年4月に精道小学校に1学級設置、さらに37年精道小学校に1学級増、39年には山手小学校にも1学級増、同じくその年に、この対象児の中学校進学に伴い、精道中学校に1学級設置、引き続き40年に精道中学校に1学級増となり、それぞれ両小学校に2学級ずつ、中学校に2学級、計6学級で現在にいたっています。こうして芦屋市においては、精薄児のための教育は義務教育期間を通して一応の完成をみたことになります。

しかし、これら対象児は、全国的な調査によれば、全児童生徒数の約3％から5％もあるといわれています。したがって、芦屋市の場合もこれでじゅうぶんといえないかも知れません。

2.　特殊教育は教育文化のバロメーター

精神薄弱児の教育の基礎には民主主義の思想つまり、すべての子どもは人間として、その能力に応じ、それぞれ適切な教育を受ける権利をもっているという思想があります。

ひとりひとりの子どもの人格を尊重し、その能力（可能性）を最大限に伸ばすということは、普通児と全く変わるわけがありません。しかし、その教育方法や内容は、その能力適性に応じて考慮されるべきです。したがって、これらのためのふさわしい教育の場を考えることは、国や県や市の責任でもあるといえます。その意味からこの教育の実態がその国や都市の教育文化のバロメーターといわれるゆえんです。

3.　特殊教育のねらい

前述したように、精薄児の教育は、普通児の教育と異なる面があり、したがって、その教育のねらいもおのずから変わってきます。そのねらいとしては一応次のようなことがあげられます。

①自己の実現…生き生きとした安定感のある生活や学習のなかで、その子なりの可能性を最大限に伸ばす。

②生活の自立…生活指導を徹底し、基本的な生活慣習を身につける。

③社会的自立…社会的経験をできるだけ多く与え、社会生活能力を伸ばし、将来職業的自立をねらう

これでわかるように、この子らも、究極するところ、将来の生活の自立を目ざすわけです。それで、あまり特別扱いや過保護になるのは望ましくありません。したがって、普通学級の子どもとの接触も必要であり、公立学校の中に併設されているのです。

4.　一般市民のかたがたへのお願い

以上のようなことが特殊学級設置のねらいです。今後この教育をより一層充実し、推進していくためには、学校教職員のかたがたの理解はもちろん、広く一般市民、父兄のかたがたの深い理解を仰がねばなりません。

たとえば、勉強が少しできなかったり、なまけたりするとすぐ特殊学級に入れてもらうとか、入れてやるとかいわれると、この学級は、だめな人間の学級、「はきだめの学級」のように受けとられ、この教育は正しく育ちません。

単に慈善的、同情的な見方でも困まります。どうぞ、ヒューマニズム（人間愛）の上に立って、この子らの成長をあたたかく見守ってやっていただきたいと思います。

正しい理解と認識を

十年を迎えた特殊学級

「特殊学級」ということばをお聞きになって、みなさんは、まず、どんなことをお考えになるでしょう。「かわいそう」とか「勉強のできない子のあつまり…」とかお考えになるのではないでしょうか。

障害をもつ子どもたち、とくに知恵遅れの子どもたちの教育の場を特殊学級と呼んでいます。そして、普通学級とは、学習の内容や方法は多少異なります。しかし、健康なからだ、豊かな心、働く喜びなど人間形成へのとりくみには変わることはありません。

ひとりひとりを生かす教育、これが市の教育委員会が力を入れている「芦屋教育」です。各校での特殊学級の実践は、その本質であり、教育の本質にほかなりません。

次にご紹介する、現場の先生がたからお寄せいただいた学級のようすでもおわかりいただけるでしょう。

あゆみはおそくとも

「ちえんちえいって、ちんちえつでやたちいのね」（サ行発音困難児）、そして、ことばを知らない子どもたち、しりとりをして、何度となくくり返し、くり返しやっているうちにいつとはなくいろんなことばを覚えます。その時の子どもたちのうれしそうな笑顔は忘れられません。

運動会が近づいたつい先頃も、子どもたちがリレーをやろうと申し出たのです。最初はバトンをもらってもどちらを向いて走るのかわからない子もいました。そのはずです。トラック使用、バトン使用のリレーは四年生以上の競走なのです。それがわずかの練習で見事にやってのけたのです。最終の子がゴールインしたとき、思わず胸がいっぱいになって、子どもの顔が二重に見えました。どの子どもたちの目も生き生きと輝き、やったという満ちたりた疲労感を顔いっぱいに表わしていました。

くつを脱いだらそろえる。使ったものの跡始末をきちんとする、疑うことを知らない純粋さ、これらはこの子らの誰にも負けない長所でしょう。

世に生をうけながら何らかの事情で言語障害、発育不振、その他のハンディを負った子どもたち、誰の罪でも責任でもないのに、ややもすれば谷間に落とされ、隅へ隅へと追いやられる。この子たちの可能性を信じ、見守っていこう。たとえ覚えは遅くとも、たとえその仕事はおそくとも、この子たちはこの子たちなりに一生けんめい努力しているのです。そのときをカいっぱい生きているのです。

この子らと接して半年、一日一日と成長していく姿に目を見はるとともに、自信もたせることができつつある喜びに包まれている昨今です。

（山手小学校）

一般学級児との交流で人形劇を公開（精道小学校）

一般学級との交流

一般学級児とともに学習し、生活する場をたくさん設け、実践にうつしています。左上の写真にもあるように、一般学級児に人形劇を公開したり、クラブ活動や児童会などに参加したりしています。きょうも、六年生は音楽の楽奏の練習に音楽室へ笛を持って走っていきました。五年生は家庭科の料理の学習に、四年生は運動場へ体育にと、いずれも一般学級児といっしょになって、一生けんめいにやっています。走るのも少し遅れがちですが、その真剣で必死ながんばりに声援が送られ、ほうちょうの使い方に手を貸す一般学級の子ども―そんな姿に教育のいちばん大事なものを再認識させられます。遅れた子どもをみんなで包み、見守り、支えあっていこう、みんなで手をとりあって進んでいこう。その手をきりはなしてはならない。特殊学級の存在は、ひとり入級している子どもたちのみならず、普通児にもその意義は及ぶものです。

一方、教科の学習をおろそかにしてもなりません。わからないものはわかるように、できないものはできるようにと、「読み、書き、算数」の学習では、段階をこまかくし、わかるためのみちすじを明かにしながら一歩一歩学習にとりくんでいます。将来、役に立つことをいう早急な実用主義よりも、人間としてのゆたかさをたいせつにし、それを今、子どもたちの心の中にたくわえてやりたいと念じながら…。

（精道小学校）

上…野外での団体生活も（山手小学校）下…情操を高める栽培飼育作業（精道中学校）

社会生活をひかえて

全校生徒の理解と全職員の協力の中で目前の実社会の生活を目標に、社会で可能なかぎり自立でき、「生まれてきてよかった」と感じる人生がおくれるようにしてやりたいと念じている。学力は低くても、健康で明るく、素直で勤労をたっとび、みんなに好かれる人間に育てたい。現在は、男子七名、女子十一名、計十八名が二学級に別れている。常に生徒とじかに接し、家庭的なふんい気を心がけている。ともに感じ、ともに行動することがこの子たちにとって大きな感化であり、教育である。そして、生活指導とともに教科指導にも教科担当教諭の応援を得て、能力に応じた個別指導などに力を入れている。一般学級ではみられない印刷、タイプ、栽培、飼育など、将来の社会生活に役立つ技術家庭科目などもある。

一方、社会性や協調性を養うため、全員が一般学級に所属しての学級活動、学校、学年の行事にも一般学級に加わって一般生徒との交流をはかっている。これが毎日の生活である。喜こばしいのは、教科によって、一般学級の中に入って授業が受けられる生徒ができてきたことだ。

（精道中学校）

巣立っていった子

昭和三十九年度に初めての卒業生を送り出し、この四月までの六年間に三十二名の子どもたちが、実社会へ巣立っていきました。就職した者二十六名、各種学校へ進んだもの二名、YWCAへ一名、家業、家事を手伝う者三名です。ほとんどの子どもたちは、技術を身につけたいと望み、努力しています。受け入れ先の評判も素直で明るく、好感がもてる子が多いし、定着率もなかなかよいと聞き、喜こんでいます。職場や社会にうまく順応していくために彼らはいろいろと苦労はしているようですが、まわりの暖かい理解と励まし で、それぞれの持ち場で元気に過ごしているのを聞きくとたいへんうれしく思います。

（精道中学校）

このように、特殊学級の子どもたちはすくすくと伸びています。しかし、まだまだ多くの問題をかかえています。特殊学級を正しく育てるためには、関係者だけでなく、まわりの人々の正しい認識とご協力がなければなりません。すべての子どもたちが生きる喜びを知り、ほんきで真剣に人生に立ち向っていくようにと…見守ってやっていただきたいと思います。

校園短信

【精道中】11月6日　育友会社会見学（奈良）、9日　就職者相談、16日　流感予防接種、20日　参観日（三年生全体懇談会）26―27日　三年実力考査

【山手中】11月19日と26日　流感予防接種、29日　PTA遠足、12月10―12日　期末考査

【精道小】11月29日　音楽会、30日　代休、12月4日　小遠足

【宮川小】校内菊花展を11月25日まで開催、11月8日　PTA親子遠足、13日　たんれん遠足、22日　音楽会、24日　代休

【山手小】11月8日　運動会、12―13日　PTA社会見学、25日　参観日、二年音楽会、28日　五年音楽会

【岩園小】11月6日　参観日、11日　流感予防接種、16日　退避訓練、18日　音楽鑑賞会、22日　音楽会、24日　代休

【精道幼】11月9日　流感予防接種、20日　参観日、27日　誕生会、28日　同園会

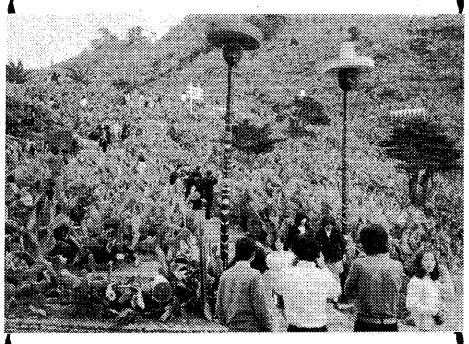
【宮川幼】11月13日と20日　流感予防接種、17日　体重測定、20日　誕生会

【山手幼】11月6日　流感予防接種、18日　参観日、12月2日　創立記念日

【岩園幼】11月9日　体位測定、12日　参観日、16日　園外保育、30日　誕生会

【小槌幼】11月9―21日　教育実習、11日　親子遠足（交通公園）14日　誕生会、24日　創立記念日、12月1日　体位測定

わたしたちの学園 ⑥



このほど二年生が修学旅行を終えました。修学旅行が単なる見学旅行であってはならないことは言うまでもありません。高校では、ある程度の自由を与え、自主活動を促進し、広い視野に根ざした自己の完成と個性の伸張を大きなねらいとしています。こうしたことから、修学旅行も立案計画の段階から生徒の創意と関心を重んじて進め、これまでの信州から、緑と太陽の国九州の自然の中へ出かけました。移動する教室の意義を体得し、学校内とは異なった学生生活の場は楽しい思い出の一ページとなったと思われます。

市立芦屋高等学校

成人式を迎える人へ

来年の成人式にご案内するのは、昭和二十五年四月二日から同二十六年四月一日までに生まれ、芦屋市に住民登録されている人です。住民登録をされてない人は、十一月中に登録をすませてください。

市制三十周年記念

書道展

▽期間　十一月二十日―二十三日▽会場　市民会館▽出品　小学生は半折四分一、中学生は半折、一般はたて、よこ二㍍以内で未発表のもの。小・中学生は一人一点、一般は制限なし▽搬入　十九日午前十時―正午に、市民会館へ。（主催市書道協会、後援市教委）

童美展

▽期間　十二月三日―七日▽会場、市民会館▽出品　幼稚園児、その他幼児の絵画、彫刻、オブジェで未発表のもの。大きさたて、よこ二㍍以内、出品制限なし。共同作品可▽搬入　一日午前十時―午後六時に、出品料一点十円をそえて、市民会館内市立公民館へ。（主催市美術協会、後援市教委）

参加しよう

市民ハイキング……▽とき　十一月八日(日)▽集合　雨天のときは十五日（日）午前七時半阪急芦屋川駅または九時阪急上桂駅▽コース　芦屋川―上桂―西芳寺―松尾山―嵐山―鳥居―新島居―落合―保津峡右岸―大悲閣―渡月橋（解散）▽行程　十二㌔（一般向き）▽会費　おとな二百五十円、こども百四十円、（帰路は自弁のこと）▽持ち物　昼食、水筒、雨具、懐中電灯▽はきもの　登山ぐつか運動ぐつ

ユース・ホステルのマナーを学ぶ会……▽とき　十一月十四日（土）午後三時に青少年センターへ集合、芦屋ユース・ホステルで一泊、十五日の午後四時半に阪急芦屋川で解散。▽対象　中学生▽会費　七百八十円▽申し込み　父兄の承諾をもらって、川西町十五―三、市立青少年センターへ。

ユース・ホステルさよならパーティ……十二月十九日（土）、二十日(日)の一泊二日、芦屋ユース・ホステルで、会費八百円。申し込みは十二月十五日までに市立青少年センターへ。定員は先着五十人です。

読書談話室……十一月十七日（火）午前十時―正午に図書館で、永井路子著「北条政子」を話題に話し合います。

点字広報の編集会……十二月七日（月）午前十時―正午（はじめての人は十一時―正午）図書館で、参加無料。

新入学児の健康診断

11月13日までに各家庭に通知しますが届かない方、外国国籍の方は市教育委会管理課（電話㉛2121番）までお知らせください。

来春4月から小学校に就学されるお子さまの健康診断です。

受付	午後1時	精道小学校	11月20日(金)と11月26日(木)
		宮川小学校	11月27日(金)と12月4日(金)
		山手小学校	11月17日(火)と11月24日(火)
	午後2時	岩園小学校	11月25日(水)と12月2日(水)

▷第1日目は健康診断と種痘
▷第2日目はジフテリア予防注射

芦屋市国際文化教室

受講者募集

▷テーマ　内外の経済情勢とわれらの生活
▷日　程（各日とも午後7時から9時までの2時間）
11月12日(木)　アメリカの市民生活と市政
11月20日(金)　西ドイツの学生生活・市民生活
11月25日(水)　欧米の経済情勢と日本経済
12月2日(水)　日本経済とアジア諸国
12月9日(水)　明日の日本経済とわれらの生活
▷ところ　芦屋市民会館
▷受講料　無料
▷申　込　ハガキに氏名、住所、電話、職業（学校）を書いて、市内精道町7番6号教育委員会気付、ユネスコ国際文化教室係へ
▷定　員　先着50名まで

第6回定例市議会報告

第六回定例市議会は、九月二十九日から十月九日まで十一日間の会期で開かれました。

▽第一日（九月二十九日）△「健康センターに関する調査について」民生常任委員会中間報告を了承。

「特別委員会の廃止および設置について」（可決）交通安全対策特別委員会を廃止し、公害・交通対策特別委員会を設置するもの。委員長、副委員長、委員とも廃止前の交通安全対策特別委員会と同じ。

第54号議案「昭和四十四年度芦屋市病院事業会計決算の認定について」

第55号議案「昭和四十四年度芦屋市水道事業会計決算の認定について」以上の二議案をそれぞれ関係常任委員会に付託、閉会中の審査とすることに決定。

第56号議案「芦屋市職員の勤務時間その他の勤務条件に関する条例の一部を改正する条例の制定について」（可決）地方公務員災害補償法の制定に伴う関係条文の改正と、女子職員の母性保護対策増進のために必要条文の改正を行なうもの。

第57号議案「芦屋市健康センターの設置および管理に関する条例の制定について」民生常任委員会に付託。

第58号議案「市の境界変更について」（可決）西宮と芦屋の両市にまたがって宅地が造成されたので、住民の利便上、境界変更の必要が生じたため行なうもの。

第59号議案「昭和四十五年度兵庫県芦屋市一般会計補正予算」九千八百七十一万一千円を追加補正。総務常任委員会に付託。

第60号議案「昭和四十五年度兵庫県芦屋市下水道事業特別会計補正予算」百十六万八千円を追加補正。（可決）

第61号議案「昭和四十五年度兵庫県芦屋市公共用地取得費特別会計補正予算」一億二千九百六十五万三千円を追加補正。（可決）

第62号議案「昭和四十五年度兵庫県芦屋市三条津知財産区共有財産会計補正予算」九十万円の追加補正。（可決）

第63号議案「昭和四十五年度芦屋市水道事業会計補正予算」（可決）

諮問第1号「芦屋市地先公有水面埋立に関する意見について」海浜開発調査特別委員会に付託し、閉会中の審査とすることに決定。

▽第二日（十月九日）△「健康センターに関する調査について」民生常任委員長報告を了承。

第57号議案は、民生常任委員長から修正案の報告があったが、審議未了により廃案。

第59号議案について総務常任委員長報告（了承）

陳情第3号「芦屋中央線計画事業の再検討について」

陳情第7号「大阪・能勢町のイキ基地設置計画を中止させるための緊急要請について」以上の各陳情はいずれも閉会中の継続審査とすることに決定。

第64号議案「教育委員会の委員の任命につき同意を求めることについて」（同意）道盛正委員の再任。

第65号議案「芦屋国際文化住宅都市下水道事業受益者負担に関する条例の制定について」建設常任委員会へ付託。

請願第2号「同和対策事業について」

請願第3号「失業対策事業制度の存続について」

請願第4号「第二阪神国道の公害対策推進について」

請願第5号「国営造林法の早期成立について」以上の各請願をそれぞれ関係常任委員会に付託、閉会中の審査とすることに決定。

一般質問「新関西空港の建設計画について」「阪神電車本線の高架化について」「窓口事務の改善について」「霊園について」「学校公害について」「市内諸公害対策について」

緊急質問「鳴尾・御影線土地区画整理工事施工について」

市役所へのお問い合わせは
31局－2121番へ

臨時職員を募集

なるべく保母の資格のある人で市立打出保育所または大東保育所に勤務していただく人（四人）を募集中です。勤務の期間は、大東保育所が十一月一日から来年三月末までと、来年二月一日から三月末まで、また打出保育所が来年一月一日から三月末までと、二月一日から三月末までとなっていますお早めに、市福祉事務所庶務係、各保育所のいずれかへ履歴書をそえてお申し込みください。

国保の保険料第三期分は今月中に

国民健康保険の保険料第三期分は、十一月三十日が納期限です。市指定金融機関（市役所内）、もよりの取り扱い銀行、市内郵便局のいずれかへ納めてください。

国民健康保険に加入されている人が交通事故による負傷を治療されるときは、その前に必ず市社会課までご連絡をお願いします。治療費は、加害者が全額を負担するたてまえになっており、後日、保険負担分を加害者から返還してもらいます。しかし、治療にかかられる前に市へ連絡のないときは、保険に加入されている人にご迷惑をおかけすることがありますのでとくにご注意願います。

交通災害共済の加入と見舞金の請求

市民交通災害共済は、一人三百六十円（年額）の掛金で加入しておかれますと、交通事故で不幸にして死亡されたり、けがをされたとき、五十万円ないし五千円の見舞金をお支払いする制度です。現在も受付中の共済の期限は来年三月末までですが、いつでも加入していただけますから、まだの人は市役所分庁舎一階の公害・安全対策室で手続きをしてください。

なお、見舞金の請求期間は交通事故発生の日から二年以内です。また、市が交通事故でなくなられた市民（交通災害共済に加入していない人も）にお出ししている弔慰金も、同様にご請求ください。

小児マヒ生ワクチンの無料投与

乳幼児を対象に、次の日程で小児マヒ生ワクチンの無料投与をします。対象になるお子さんは、当日体温をはかり、母子手帳についている予防接種個票に住所、氏名を書いてお持ちのうえ必ず受けさせましょう。種痘、BCG、はしかワクチンを接種して一ヵ月以内のお子さんは受けられません。特異体質のお子さんは、当日、会場の医師とよくご相談ください。

【対象児】一回目服用…昭和四十五年二月一日から同七月三十一日までに生まれた乳児。

二回目服用…昭和四十四年八月一日から四十五年一月三十一日までに生まれた乳児。そのほか、いままでに二回の服用を完了していない乳幼児。

【服用日】十一月十一日宮川幼稚園、十二日岩園幼稚園、十三日芦屋保健所。時間はいずれも午後二時から三時半まで。

この三日間に服用できないときのために、十一月十八日に芦屋保健所で追加実施をします。時間はさきの服用日と同じです。

毎月実施のツ反とBCGは、ほかの予防接種との関係で十一月はとりやめます。

十一月の母親学級　いずれも午後一時から芦屋保健所で。無料。

▽十一日…妊娠の生理、栄養、分べんの準備。▽十八日…健康診断（血液型、貧血、梅毒、尿たんぱく、糖などの検査）分べんと産じょく、保育、受胎調節。▽二十五日…歯科検診、健康診断（十八日と同じ）。懇談会。

11月の献血デーと子宮ガン検診日

第七回目にあたる今月の「献血デー」は、第三金曜日の二十日です。満十六才以上六十才未満の市民で、不慮の事故に備えての預血献血を希望される人は、この日の午前十時から午後四時までの間に市役所前の採血バスへどうぞ。

また、先月から第三水曜日に実施をしている子宮ガン検診は、今月十八日です。満三十才以上の市民と市内在勤の人で申込希望者は受診料一人三百五十円（一人七百円のうち半額を市が負担します）をそえて市衛生総務課へ。

近づいた国民年金の支給開始

来年四月から、いよいよ拠出制老齢年金の支給がはじめて開始されます。この年金に加入している人が将来もれなく年金を受けられるように、かけ忘れている保険料は早く納めましょう。時効（昭和四十二年度以前）になった保険料も、四十七年の六月まで納められます。

支払いの受け付けは、市社会課です。お問い合わせも同課まで。

70才になれば老齢福祉年金の請求を

満七十才になられた人には、請求により国から老齢福祉年金が支給されます。七十才になったときから五年以内に請求しないと権利がなくなりますから、まだの人は市社会課で手続きをすませてください。詳細とか、受給できるかどうかなどのお問い合わせも、ご遠慮なく同課へ。

手続きをされるときは、裁定請求書、所得状況届（用紙はどちらも用意しています）戸籍抄本、住民票謄本、はんこがいります。ほかに恩給や扶助料、厚生年金など他の公的年金を受けている人は、その証書もご持参ください。老齢福祉年金は、年額二万四千円ですが、本人および扶養義務者の所得が制限額をこえると全額が支給停止となります。また、他の公的年金を受けているときは全額あるいは一部が支給停止になります。

助産施設と出産扶助金制度できる

助産施設は、前年所得税が課税されていない世帯に、また出産扶助金は前年所得税額が九千六百円以下の所得の世帯にそれぞれご利用いただく制度が、本年度からできました。これは、収入の少ない家庭の妊産婦が五百円以下の安い費用でお産することができるよう芦屋病院に助産施設を開設し、いっぽう助産施設を利用されない人に一万円以下の出産扶助金を支給する制度です。手続きやお問い合わせは、市福祉事務所へ。

北ボルネオでの戦没者ご遺族へ

政府では、北ボルネオで戦死されたかたの遺骨収集と現地での追悼行事を準備中です。ご遺族の中で、供物品（写真、少量のろうそく、線香などで、大きさは依頼者一人につき小型封筒にはいる程度のもの）の依頼を希望されるかたは、十一月十二日までに「東京都千代田区霞ヶ関一の二の二、厚生省援護局調査課長」あてへ直接お送りください。また、①戦没者の所属部隊、②氏名、③生年月日、④死亡場所、⑤遺族の氏名、⑥住所、⑦戦没者との続柄を書いた書面を同封してください。

犬の交換会は来年三月まで休み

毎月、芦屋保健所北広場で開いていた犬の交換会は、今月から来年三月まで休みます。この期間は犬の繁殖がないためで、四月から再び開くことになっています。

菊花展へどうぞ

市役所から二百㍍ほど南の芦屋公園で、いま市と芦屋菊花会が菊花の展覧会を開いています。ぜひ

官公署メモ

保健所から

十一月の育児教室　◇十日、生後七～十ヵ月の赤ちゃんのおかあさんのために①赤ちゃんをじょうぶにしよう、②離乳中期・後期食の作りかた◇十七日、生後四～六ヵ月の赤ちゃんの①育児法、②離乳初期食の作りかたを、それぞれ保健婦と栄養士が指導します。どちらも時間は午後一時半から三時半まで、会場は芦屋保健所です。

西宮財務事務所から

個人事業税第二期分の納期　県税の個人事業税第二期分は十一月三十日までにお納めください。納付には便利な振替制度を利用しましょう。この振替制度に新しく加入を希望されるかたは、西宮財務事務所の組合係（電話、西宮㉒一六九一）へお申し出ください。

公給領収書は必ず受け取ろう　料理店、飲食店、バー、キャバレー、旅館などを利用されたときは、必ず公給領収証を受け取るようにしましょう。

税務署から

納税者の声を聞く旬間の行事　十日間にわたる「納税者の声を聞く旬間」が一日からはじまっており、かずかずの行事を行ないます。

◇署長の納税者宅訪問…十一月十日まで（管内で六人を対象）◇優良法人を囲む座談会…六日◇芦屋市婦人会との座談会…七日◇青色の市場結成式…九日、大原市場◇納税表彰と青色申告制度施行二十周年記念表彰式…十七日（会場市民会館）

郵便局から

学生アルバイト募集中　芦屋郵便局は、年末に大量に差し出される年賀郵便や贈答小包などを処理するしごとをしていただく多数の学生アルバイト（とくに男子外務係）を募集しています。ご希望の人は、同局庶務会計課（電話㉒三一〇〇）へお申し込みください。詳細については、そのときにご説明します。

先月の市内交通事故

10月1日～30日

事故	106件
死者	0人
負傷者	71人

1月からの累計

事故	981件
死者	4人
負傷	682人

善意銀行

八月二十一日から十月二十日までの取り扱い分。敬称略。

預託【金銭口座】みどり学級のために五千円、丘みどり▽恵まれない子どものために二千円、一学生▽交通遺児のために五千円、村田一夫▽社会福祉のために三千円、長瀬てる▽同三千円、鈴木直造▽和風園のために三千円、小倉かつ一万八千百円▽和風園のたんす購入費として十万二千五百円【物品口座】赤ちゃんホーム、こばと保育園、あゆみ保育園へ衣類、ひな人形一式▽和風園へ調味料一かん。【技術口座】和風園へパーマ、カットの美容奉仕▽同障子張り替えの労力奉仕。

ご寄贈　社会福祉のためにと市社会福祉協議会へ。敬称略。二回にわたりそれぞれ五百円、茶屋之町一主婦。

休日の日直医師

十一月八日　山田医院（内科）南宮町㉒九三五一▽十五日　福田医院（内科）大原町㉒四六七二▽二十二日　井床医院（内科・産婦人科）西山町㉒〇〇九三▽二十三日　松永医院（産婦人科）茶屋之町㉒五〇三五▽二十九日　岡崎医院（内科）宮塚町㉒〇七〇〇▽十二月六日　里見医院（耳鼻科）精道町㉒九一八一▽十三日　渋谷医院（内・産科）津知町㉒二四四一。

不用品の特別収集

日と区域

ご家庭の不用品、いわゆる大型ごみを、次のとおり日時と区域をきめて無料で特別収集します。

持ち出し時間は、いずれも午前八時半から午後一時半まで。この時間以外に出されましても収集しませんので、よろしくご協力をお願いします。

十一月十五日…国鉄以南と阪神電鉄以北の区域。▽二十九日…国鉄以北の区域。（なお、阪神電鉄から南の区域についてはパンフレットでお知らせをし、一日に実施しました）

十日の市制記念日も

ごみ・し尿の収集はします

十一月十日（火）の市制記念日は、市役所など市機関は休みますが、定時収集のごみ（燃えるごみ）や下表の燃えないごみ、し尿の収集は平常どおり行ないます。

11月26日から12月2日まで

秋の火災予防運動

「あぶない消し忘れ切り忘れ」

豊かな生活展へ 11月15日～17日

十一月十五日から十七日までの三日間、業平町にある市民会館二階・三階ロビーで「豊かな生活展」を開催します。わたくしたちの生活を快適に、そして充実したものにするにはどんな知識が必要なのかを、この生活展で考えてみようではありませんか。時間は、午前九時から午後九時まで（十七日は午後五時まで）内容は次のとおりです。

【住まいの知識】新建材の知識（防災カーテンの実演）電気の知識、ガスの知識、水道の知識、住まいの間どり、体温計の無料検査（十七日のみ）公害測定器の展示、便利な電話のいろいろ。

ほかに、市内商店の年末贈答品の展示、また芦屋観光みやげ品の展示（自由にご試食していただきます）も行ないます。

あきかん、あきびん、せともの、針金、鉄くずなど

燃えないゴミの収集予定

町名	11月	12月
西山	9	9
芦屋山	24	24
山屋	10	10
月若	25	25
三条南	9	9
三条	24	24
三条	7	1
西芦屋	21	16
西芦屋	10	10
山手	25	25
山芦屋	11	11
東芦屋	26	28
東芦屋	12	14
東芦屋	27	29
東芦屋	12	14
東芦屋	27	29
松ノ内	13	15
松ノ内	30	30
船戸	13	15
船戸	30	30
大原	10	10
清水	25	25
清水	18	18
前田	19	21
親王塚	18	18
翠ヶ丘	20	22
翠ヶ丘	5	7
岩園	23	23
岩園	6	8
上宮川	26	28
上宮川	11	11
業平	19	21
楠	26	28
朝日ヶ丘	24	24
朝日ヶ丘	9	9
六麓荘	24	24
六麓荘	11	11
奥池地区	24	24
打出	17	2
川鉄アパート	17	2
南宮	17	2
大東	7	5
大東	21	19
伊勢	14	12
伊勢	28	26
竹園	16	1
呉川	16	1
松浜	13	15
松浜	30	30
浜屋	13	15
浜屋	30	30
西芦屋蔵	12	14
西芦屋蔵	27	29
春日	12	14
春日	27	29
平浜	6	8
平浜	23	23
平北	6	8
平北	23	23
津田	6	8
津田	23	23
川知	5	7
川知	20	22
公西	5	7
公西	20	22
大光	19	4
大光	19	4
桝	19	4
桝	19	4
茶屋	14	12
茶屋	28	26
宮塚	18	3
小槌	18	3
若宮	18	3
精道	17	2
精道	17	2
宮川	17	2